

110**OŚWIADCZENIE RZĄDOWE**

z dnia 9 sierpnia 2001 r.

w sprawie związania Rzeczypospolitej Polskiej Porozumieniem podpisanym w Pradze dnia 29 maja 2001 r. między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Czeskiej o zmianie załącznika nr 1 do Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Czeskiej o przejściach granicznych, przejściach na szlakach turystycznych przecinających granicę państwową oraz zasadach przekraczania granicy poza przejściami granicznymi, sporządzonej w Warszawie dnia 22 listopada 1996 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że na podstawie art. 6 ust. 3 w związku z art. 13 ust. 1 ustawy z dnia 14 kwietnia 2000 r. o umowach międzynarodowych (Dz. U. Nr 39, poz. 443) Rada Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej udzieliła w dniu 18 kwietnia 2001 r. zgody na związanie Rzeczypospolitej Polskiej Porozumieniem między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Czeskiej o zmianie załącznika nr 1 do Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Czeskiej o przejściach granicznych,

przejściach na szlakach turystycznych przecinających granicę państwową oraz zasadach przekraczania granicy poza przejściami granicznymi, sporządzonej w Warszawie dnia 22 listopada 1996 r., poprzez wymianę not.

Porozumienie weszło w życie w dniu 1 czerwca 2001 r.

Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji:
w z. A. Podolski

111**POROZUMIENIE**

podpisane w Warszawie dnia 10 kwietnia 2001 r.

między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Czeskiej o skreśleniu pozycji 2 załącznika nr 2 do Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Czeskiej o przejściach granicznych, przejściach na szlakach turystycznych przecinających granicę państwową oraz zasadach przekraczania granicy poza przejściami granicznymi, sporządzonej w Warszawie dnia 22 listopada 1996 r.

Ambasada
Rzeczypospolitej Polskiej
w Pradze

Nr 113.962/2000

Ministerstwo Spraw Zagranicznych Republiki Czeskiej przekazuje wyrazy szacunku Ambasadzie Rzeczypospolitej Polskiej i ma zaszczyt zaproponować — na podstawie artykułu 10 Umowy między Rządem Republiki Czeskiej a Rządem Rzeczypospolitej Polskiej o przejściach granicznych, przejściach na szlakach turystycznych przecinających granicę państwową i zasadach przekraczania granicy poza przejściami granicznymi, sporządzonej w Warszawie dnia 22 listopada 1996 r. (dalej tylko Umowy) i w nawiązaniu do wniosków przyjętych na spotkaniu czeskich i polskich ekspertów dotyczącym problemów przejść granicznych, które odbyło się w Kudowie-Zdroju w dniach 17—18.03.1999 r. — usunięcie przejścia Hat' -Tworków z załącznika nr 2 Umowy — „Wykaz przejść granicznych do otwarcia”.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych Republiki Czeskiej proponuje, aby w przypadku zgody Rządu Rzeczypospolitej Polskiej na usunięcie przejścia granicznego Hat'—Tworków z załącznika nr 2 Umowy powyższa nota i odpowiedź na nią stała się Umową między Rządem Republiki Czeskiej a Rządem Rzeczypospolitej Polskiej,

która obowiązywać będzie od dnia wystosowania noty z odpowiedzią.

Równocześnie Ministerstwo Spraw Zagranicznych ma zaszczyt poinformować, że Rząd Republiki Czeskiej, zgodnie z wnioskiem z ww. spotkania ekspertów Republiki Czeskiej i Rzeczypospolitej Polskiej zgadza się z przekwalifikowaniem istniejącego przejścia małego ruchu granicznego Pišt' — Owsiszcze na przejście graniczne dla obywateli Republiki Czeskiej i Rzeczypospolitej Polskiej o objętości ruchu dla pieszych, rowerzystów, motocykli i samochodów osobowych. Ze względu na to, że przejście to znajduje się na terytorium Polski, oczekujemy w sprawie tej propozycji noty dyplomatycznej.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych Republiki Czeskiej korzysta z okazji, by ponownie przekazać Ambasadzie Rzeczypospolitej Polskiej wyrazy głębokiego szacunku.

Praga, dnia 19 kwietnia 2000 r.